

9 June

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



# Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

«Американскій Православный Вѣстникъ» издается на двухъ языкахъ: Русскомъ и Английскомъ.

Выходитъ два раза въ мѣсяцъ: 1-го и 15-го ст. ст.

### У С Л О В І Я П О Д П И С К И:

На годъ . . . . .	3 дол. [6 рублей]
На полъ года . . . . .	1 дол. 50 цент. [3 рубля]
На 4 мѣсяца . . . . .	1 дол. . . . . [2 р.]
Отдѣльные номера . . . . .	по 15 центовъ.

The „MESSENGER” will be bi-lingual — Russian and English. — It will be issued on the 13-th and 27-th of each month.

### TERMS OF SUBSCRIPTION:

One year . . . . .	\$3.00
Six months . . . . .	\$1.50
Four months . . . . .	\$1.00
Single numbers . . . . .	15c

Entered at the Post Office in New York as Second Class Mail Matter.

ГОДЪ III. — N 12 -й. — NEW YORK, 323 SECOND AVENUE — 15 — 27 ЮНЯ 1899

## НЕДѢЛЯ ВСѢХЪ СВЯТЫХЪ.

„Въ недѣлю, слѣдующую за Пятдесятницею, говоритъ свнаксарь, Православная Церковь совершаетъ праздникъ всѣхъ Святыхъ. Св. Отцы установили совершать его по сошествіи Св. Духа съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы показать намъ тѣ плоды, какіе принесло чрезъ Апостоловъ пришествіе Св. Духа,—какъ оно освятило соестественныхъ намъ челоувѣковъ, умудрило ихъ, возвысило на степень Ангеловъ и привело къ Богу: однихъ увѣнчавая за

подвиги мученичества, другихъ за добродѣтельную жизнь. Всесвятый Духъ совершаетъ то, что превыше законовъ естества: Онъ, сошедши долу въ видѣ огня, по природѣ своей стремящагося выспрь, персть, естественно тяготящую долу, возвышаетъ горѣ. Не задолго предъ симъ, естество наше было превознесено и посажено одесную славы Отчей, тоестъ, плоть, принятая и обоженная Богомъ Словоиъ, вознесшимся на небо; а нынѣ влечетъ Онъ

туда всѣхъ, какъ обѣщала то сынъ Божій, указывая на главную цѣль, для которой явился Онъ во плоти и исполнилъ божественный совѣтъ о приведеніи всѣхъ въ соединеніе и миръ съ Богомъ. Итакъ естество человеческое въ ликѣ всѣхъ Святыхъ, прославившихся различнымъ образомъ, приноситъ нынѣ Богу какъ бы нѣкіе начатки свои. Это первая причина настоящаго праздника въ честь всѣхъ Святыхъ”.

„Вторая причина. Есть много Святыхъ, угодившихъ Богу совершенною добродѣтелію, которые, однако, получивъ у Бога великую честь, остаются неизвѣстными для людей. Весьма много есть Святыхъ и на Востокѣ и на Западѣ, такъ что, по причинѣ великой многочисленности ихъ, нѣтъ возможности воздавать каждому изъ нихъ, по церковному чиноположенію, должную почесть. Притомъ Отцы имѣли въ виду и Святыхъ будущихъ; а потому и установили праздникъ Всѣхъ Святыхъ, дабы почитать вмѣстѣ всѣхъ, какъ прежде бывшихъ, такъ и тѣхъ, какіе будутъ послѣ, явленныхъ и неявленныхъ Святыхъ”.

„Третья причина. Святыхъ, которые каждый день воспоминаются особо, нужно было собрать и въ одинъ день, дабы показать, что всѣ они подвизались силою одного Спасителя, Иисуса Христа, всѣ текли по одному поприщу добродѣтели, и за то всѣ, какъ бы рабы единого Господа, увѣнчаны по достоинству,—что всѣ они составляютъ одну Церковь, обитаютъ въ одномъ горнемъ мірѣ, а такимъ образомъ—представить намъ сильнѣйшее побужденіе совершать подобные подвиги”.

„Празднуя же въ честь всѣхъ Святыхъ, мы воспоминаемъ всѣхъ тѣхъ, которыхъ освятить всеблагодатный Духъ Святый, какъ то: высочайшіе и святые умы, или девять чиновъ ангельскихъ, потомъ Праотцевъ и Патриарховъ, Проро-

ковъ и Апостоловъ, Мучениковъ и Иерарховъ, Священномучениковъ и Преподобномучениковъ, Преподобныхъ и Праведныхъ, также всѣхъ святыхъ женъ, и прочихъ Святыхъ безыменныхъ, а со всѣми и прежде всѣхъ, пресвятую, превосходящую всѣ ангельскіе чины, Владычицу нашу и Богородицу, приснодѣву Марію”. „Праздникъ всѣхъ Святыхъ, по словамъ Маттея Властара, писателя XIV вѣка, есть какъ бы начатокъ всѣхъ праздниковъ, которые совершаются въ послѣдующіе дни года въ честь каждаго изъ Святыхъ”.

## ПУТЕШЕСТВІЕ

Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Аляскинскаго, по восточнымъ штатамъ Америки.

*Пребываніе Преосвященнѣйшаго Тихона въ г. Аллегени, шт. Пенсильванія, 8-12 (20-24) Мая.*

Штатъ Пенсильванія — центръ Православія въ восточныхъ штатахъ Америки, и наибольшее количество православныхъ группируется здѣсь въ г. Аллегени и его окрестностяхъ. Въ немъ и въ соединенномъ съ нимъ г. Питтсбургѣ живетъ, работая на всевозможныхъ фабрикахъ и заводахъ, которыхъ здѣсь сотни и даже тысячи, нѣсколько тысячъ переселенцевъ — славянъ и изъ нихъ до двухъ тысячъ православныхъ: сербовъ, черногорцевъ, хорватъ и, главнымъ образомъ, присоединенныхъ изъ униіи галичанъ, руссиновъ, словаковъ, венгровъ и т. д. Здѣсь, въ самомъ городѣ Аллегени, есть одно женское и три мужскихъ православныхъ братства, въ Питтсбургѣ — два, въ сосѣднемъ Мак-Киспортѣ — три, и т. д. Здѣсь есть церковно-приходская православная русская школа и сравнительно съ другими очень обширная и благоустроенная церковь. Здѣсь, поэтому, были назначены Преосвященнымъ Тихономъ и Съѣздъ духовенства восточныхъ штатовъ и засѣданія Конвенціи Православнаго Общества Взаим-

мопомощи на время его пребыванія, здѣсь при объѣздѣ имъ своей епархіи.

Съѣздъ духовенства и делегатовъ отъ братствъ на Конвенцію и приготовленія ихъ къ достойной встрѣчѣ своего Епископа начались еще съ 7 Мая. Торжество готовилось большое

8 Мая, въ субботу, въ 7¼ ч. утра Преосвященный прибылъ на Питтсбургскій вокзалъ въ сопровожденіи своего протодіакона о. Петра Попова и настоятеля Кливлендскаго прихода, гдѣ Преосвященный былъ передъ этимъ, о. Виктора Степанова. На вокзалѣ Его Преосвященство былъ встрѣченъ мѣстнымъ настоятелемъ, о. Благочиннымъ Іоанномъ Недзѣльницкимъ, и діаконъ, о. Владиміромъ Кальневымъ, и прибывшими наканунѣ настоятелемъ Нью-Йоркской церкви о. Александромъ Хотсвицкимъ съ псаломщикомъ той же церкви В. Туркевичемъ и настоятелемъ Анзойско-Бриджпортскаго прихода іеромонахомъ о. Птоломеемъ. Въ поданной ему каретѣ, запряженной четверкой бѣлыхъ лошадей, Преосвященный отправился въ квартиру о. настоятеля въ Аллегени.

Занявшись послѣ завтрака просмотромъ церковныхъ и приходскихъ книгъ, Его Преосвященство пожелалъ затѣмъ посѣтить мѣстную церковно-приходскую школу, куда и отправился въ сопровожденіи духовенства. Посѣщеніемъ школы Владыка остался очень доволенъ, найдя въ ней во всемъ должный порядокъ, а въ ученикахъ твердыя знанія и бойкіе отвѣты, за что и наградилъ ихъ книжками и далъ имъ на гостинцы.

Къ вечеру этого дня въ Аллегени прибыли еще настоятель Осцеольско-Филлиппсбургскаго прихода о. Константинъ Поповъ, Вилькесбаррסקаго — Протоіерей о. А. Товтъ и Чикагскаго — о. Іоаннъ Кочуровъ. Въ сослуженіи ихъ, мѣстнаго причта и ранѣе прибывшаго духовенства Преосвященный совершилъ въ мѣстномъ храмѣ всенощную съ литіей и величаніемъ Угоднику Николаю, при чемъ и въ церковь и изъ нея Владыка былъ

провожаемъ «со славою» мѣстными братчиками. При входѣ Владыки въ церковь о. Недзѣльницкій обратился къ нему съ привѣтственною рѣчью, въ которой, поздравляя его съ благополучнымъ пріѣздомъ, благодарилъ отъ лица прихожанъ за доставленное имъ счастье уже во второй разъ принимать его у себя, а отъ лица всего духовенства и делегатовъ братствъ — за желаніе своимъ личнымъ присутствіемъ осчастливить Съѣздъ и Конвенцію ихъ. Преосвященный отвѣчалъ на эту рѣчь благодарностію и пожеланіемъ, чтобы пришествіе его было «въ мирѣ» и миръ принесло.

Народу въ церкви было очень много. Пѣль смѣшанный хоръ изъ учениковъ школы и мѣстныхъ прихожанъ подъ управленіемъ организовавшаго его мѣстнаго діакона о. В. Кальнева.

На другой день, въ воскресенье, 9 Мая, Владыка совершалъ литургію. Архіерейское Богослуженіе, съ 6-ю священниками, съ протодіаконъ и иподіаконами, со всею его торжественною обстановкою, привлекло въ храмъ еще болѣе людей, чѣмъ наканунѣ. Не мало было между ними и любопытныхъ американцевъ. Большая церковь едва вмѣщала собравшихся. Мѣстные и явившіеся въ Аллегени сосѣдніе братчики стояли въ церкви въ своихъ формахъ, съ лентами черезъ плечо и знаменами.

Послѣ евангелія Прот. А. Товтъ произнесъ одушевленную проповѣдь на малорусскомъ нарѣчій (въ виду того, что онъ понятенъ большинству мѣстныхъ прихожанъ), въ которой изложилъ слушателямъ — въ большинствѣ бывшимъ униатамъ — исторію развитія въ ихъ средѣ движенія въ Православіе. Первые переселенцы въ Америку изъ руссиновъ — униатовъ очень хвалили эту страну, говорилъ онъ; одно было не по душѣ имъ: имъ негдѣ было молиться, у нихъ не было своихъ церквей и священниковъ. Начали они выписывать къ себѣ послѣднихъ изъ стараго края, составлять приходы и строить церкви. Но тутъ имъ пришлось столкнуться

со страннымъ явленіемъ. У себя на родинѣ они ничего не слышали ни о какой уніи и всегда считали себя истинно-вѣрующими православными. А здѣсь изъ окружающей ихъ среды имъ вдругъ пришло услышать, что они не православные, что ихъ вѣра — не апостольская, таинства — не дѣйствительны, обряды — не древне-церковныя. Такіе укоры имъ раздавались въ большинствѣ случаевъ изъ среды католиковъ. Въ «старомъ краѣ» католическое духовенство считало ихъ за одно съ собой, здѣсь же на новомъ мѣстѣ оно отрекается отъ нихъ, требуетъ почему-то перехода ихъ въ католичество. Явилась нужда уяснить себѣ это дѣло. Начались исканія правды. Оказалось, что они, руссины, — уніаты, а унія — это переходная ступень въ католичество, — что навязана она имъ насильно католиками, по терпимамъ ими только въ «старомъ краѣ», здѣсь же должна быть замѣнена католичествомъ; самъ же католицизмъ есть уклоненіе отъ правой апостольской вѣры, а правая вѣра — это та вѣра, которую хранили вѣкогда ихъ отцы и которая теперь хранится въ русской православной церкви. Съ тѣхъ поръ, какъ эта правда открылась, она все больше и больше привлекаетъ къ себѣ безбожно обманутыхъ католическимъ духовенствомъ руссиновъ и ведетъ ихъ къ массовымъ присоединеніямъ къ православной церкви. И теперь имъ остается только, — благодаря Бога, твердо держаться ея, дабы свѣтъ ихъ свѣтился и предъ другими единоплеменниками ихъ, и добрыя дѣла ихъ вели и другихъ къ прославленію Отца Небеснаго...

Послѣ литургіи Преосвященный сказалъ народу поученіе на евангельское чтеніе о разслабленномъ, съ уроками и изъ житія Святит. Николая, призывая слушателей къ терпѣливому и благодушному перенесенію своихъ несчастій, къ надеждѣ въ нихъ на помощь Божию, къ сострадательности и помощи другимъ несчастнымъ.

Окончивъ поученіе, Владыка окропилъ св. водой братскія знамена и, благословляя народъ, давалъ ему цѣловать св. крестъ.

Опять, какъ и наканунѣ, и въ церковь

и изъ церкви Владыка былъ провожаемъ «со славою», съ хоругвями и свѣчами, съ колокольнымъ звономъ, съ пѣніемъ хора, съ братскими знаменами, въ сопровожденіи множества народа. Толпа любопытныхъ американцевъ была, по случаю воскреснаго дня, громадная. И отрадно было видѣть православному человѣку это торжественное шествіе своего Епископа по стогнамъ чуждаго инославнаго града!..

Послѣ литургіи въ домъ священника собрались для представленія Преосвященному съѣхавшіе на Конвенцію делегаты входящихъ въ Общество Взаимопомощи православныхъ братствъ. Спѣто было «Христосъ воскресъ» и Владыка обратился къ нимъ съ рѣчью, въ которой, объявляя открытой ихъ Конвенцію, приглашалъ ихъ внимательно и серьезно отнестись къ предстоящей имъ работѣ по рѣшенію назрѣвшихъ въ жизни Общества и братствъ вопросовъ, — такъ, чтобы сдѣлать эту жизнь не по имени только, но и на самомъ дѣлѣ, братскою.

Внимательно выслушавъ наставленія Владыки, делегаты, отправились въ школьное помещеніе, гдѣ Аллегенскія братства на счетъ Общества угощали ихъ и прибывшія въ Аллегенъ сосѣднія православныя братства завтракомъ, послѣ котораго всѣ вмѣстѣ, каждое братство въ своей фѣрмѣ, съ знаменами и музыкой впередъ, двинулись къ церковному дому. Здѣсь къ нимъ присоединились въ открытыхъ коляскахъ Его Преосвященство, духовенство, делегаты, прибывшіе на Конвенцію Общества, и пѣвчіе, въ своихъ красныхъ, выписанныхъ изъ Россіи, кунтушахъ, и вся процессія, съ музыкой впереди и стройными рядами братчиковъ, съ конвоировавшими верхомъ коляску Преосвященнаго предсѣдателями мѣстныхъ братствъ, окруженная массой любопытныхъ и привлекая къ себѣ вниманіе прохожихъ, двинулась по главной улицѣ черезъ весь Аллегени и дошла до одного изъ Питтсбургскихъ вокзаловъ, откуда прѣѣзжія сосѣднія братства, распростившись съ Епископомъ, отправились по своимъ мѣ-

стамъ, а Его Преосвященство, въ сопровожденіи духовенства, вернулся другимъ путемъ къ церковному дому. — Парадъ продолжался не меньше 3 часовъ и вышелъ очень красивымъ и торжественнымъ. Погода была самая благоприятная.

Въ 9½ ч. утра въ понедѣльникъ Владыка въ сопровожденіи духовенства прибылъ въ залъ засѣданій Конвенціи, гдѣ къ этому времени собрались делегаты братствъ. Пропѣто было «Христосъ воскресъ», а затѣмъ Владыка благословилъ присутствовавшихъ, на что они отвѣтили ему согласнымъ «Исх. полла эти деспота», занявъ предсѣдательское мѣсто и открылъ Конвенцію предложеніемъ выбрать на время ея засѣданій предсѣдателя, секретаря и помощника ему. Предсѣдателемъ избранъ былъ о. Благочинный І. Недѣльницкій, а секретаремъ и его помощникомъ — свящ. В. Степановъ и диаконъ В. Кальневъ. Послѣ этого Предсѣдатель Общества, священникъ А. Хотовицкій по благословенію Его Преосвященства прочиталъ нѣкоторыя выдержки изъ отчета о жизни и дѣятельности Общества за два года, съ послѣдней Конвенціи въ м. Маѣ 1897 года, и собраніе приступило къ обсужденію назрѣвшихъ вопросовъ.

Владыка присутствовалъ и принималъ руководительное участіе въ дебатахъ только на первомъ засѣданіи Конвенціи, — до перерыва его около часу дня. Дальнѣйшія засѣданія ея — послѣ перерыва въ понедѣльникъ и утромъ во вторникъ — велись безъ него.

Какъ отчетъ по Обществу, такъ и подробный журналъ засѣданій Конвенціи печатаются нами полностью, а потому рѣчь объ этомъ мы оставляемъ. Приведемъ еще только текстъ непомѣщенныхъ въ протоколахъ привѣтственныхъ телеграммъ, полученныхъ Конвенціей. Отъ Конвенціи «Народнаго Словенскаго Сполка», происходившей въ это время въ г. Чикаго, получена была слѣдующая телеграмма, подписанная Предсѣдателемъ «Сполка» П. В. Ровнянекомъ:

«Седьмая Конвенція Народнаго Словенскаго Сполка поздравляетъ засѣдающихъ братьевъ — руссовъ. Да живетъ славянская взаимность!» Анзонійское братство прислало слѣдующую телеграмму: «Господь да освѣтитъ Васъ силою Святаго Духа, чтобы эта Конвенція и Духовный Соборъ были на пользу Православія». Нью-Йоркское братство привѣтствовало Конвенцію телеграммой, въ которой высказало дѣятелямъ ея пожеланіе многихъ лѣтъ.

Вечеромъ того же дня Владыка открылъ въ мѣстной церкви засѣданія Сѣзда духовенства. За позднимъ временемъ разсужденія Сѣзда были отложены на вечеръ слѣдующаго дня, вторника, а въ этомъ засѣданіи Сѣздъ подъ предсѣдательствомъ Его Преосвященства избралъ только секретаря для веденія его протоколовъ — Псаломщика Нью-Йоркской церкви В. Туркевича — и намѣтилъ подлежащее обсужденію вопросы.

Во вторникъ засѣданіе Сѣзда открыто было Его Преосвященствомъ въ 5 ч. вечера и продолжалось до 10-ти. Сѣздъ разсуждалъ о способахъ удовлетворенія потребности мѣстныхъ пасомыхъ, большинство которыхъ — бывшіе униаты, въ знакомствѣ съ основными истинами и началами православной вѣры и церкви и вообще въ назидательномъ религіозно-нравственномъ чтеніи на доступномъ имъ языкѣ, въ видахъ чего постановлено было издать на Епархіальный счетъ нѣсколько подходящихъ брошюръ на малорусскомъ языкѣ, — о церковно-богослужебной практикѣ и церковно-приходской жизни, о веденіи церковнаго хозяйства, о свѣчномъ складѣ и миссіонерской школѣ и т. п. Всѣ эти и другіе вопросы, вызванные очень своеобразными условіями мѣстной жизни, были рѣшены Сѣздомъ сообразно духу и требованіямъ нашего церковнаго законодательства.

День 11 Мая, — ознаменовался для собравшагося духовенства очень радостнымъ событіемъ. Этотъ день былъ днемъ Ангела Его Императорскаго Высочества, Великаго Князя Кирилла

Владиміровича, изволившаго во время своего проѣзда чрезъ Америку, въ Январѣ нынѣшняго года, осчастливить своимъ посѣщеніемъ три церкви нашей Епархіи—въ Санъ-Франциско, Чикаго и Нью-Йоркѣ. Отслуживъ утромъ молебень о здравіи Его Высочества, Владыка послалъ на Его имя похвадательную телеграмму, — такого содержания: «Благодарно памятуя посѣщеніе Вашимъ Императорскимъ Высочествомъ Американскихъ православныхъ церквей, почтительно привѣтствуемъ Васъ со днемъ Ангела и молимся о здравіи. Епископъ Тихонъ и духовенство». Вечеромъ на эту телеграмму и полученъ былъ милостивый отвѣтъ Его Высочества: «Искренно признателенъ за добрую память. Душевно благодарю Васъ и духовенство. Кирилль».

Около 2 ч. дня въ среду, 12 Мая, Владыка, провожаемый и напутствуемый сердечными благопожеланіями духовенства и братчиковъ, собравшихся на вокзалъ, что бы проводить его, отбылъ изъ Аллегени—Питтсбурга въ Осцеолу.

В. Т.

## ПРОТОКОЛЫ

засѣданій майской Конвенціи делегатовъ Православныхъ Братствъ, входящихъ въ составъ Православнаго Общества Взаимопомощи въ Соединенныхъ Штатахъ Сѣверной Америки, въ 1899 году.

На сихъ Протоколахъ резолюція Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Аляскинскаго, Почетнаго Предсѣдателя Общества, послѣдовала такая:

22 Мая 1899 г. 1) На возведеніе Свящ. Хотовицкаго въ званіе Почетнаго Члена Общества охотно соглашались и за его свѣтлыя безмездныя труды на пользу Общества изъявляю ему признательность съ занесеніемъ

сего въ его послужной списокъ.

2) За постановленіе о содѣйствіи при постройкѣ новыхъ храмовъ сердечно благодаренъ Конвенціи.

3) Рѣшеніе о выдачѣ посмертной помощи наследникамъ самоубійцъ не достаточно мотивировано; предлагаю будущей Конвенціи обсудить этотъ вопросъ всесторонне, а до того времени оставить по прежнему.

4) Въ виду отказа о. благочиннаго отъ должности Предсѣдателя Правленія, о чемъ есть и въ протоколахъ и въ его рапортѣ ко мнѣ отъ 15 Мая с. г. за № 261, на должность Предсѣдателя назначается слѣдующій по большинству голосовъ кандидатъ—Настоятель Чикагской ц. Свящ. Иоаннъ Кочуровъ, а Секретаремъ Правленія Псаломщикъ той же церкви В. Туркевичъ, около полурода уже исполнявшій обязанности Секретаря.

Всѣ прочія постановленія Конвенціи утверждаются.

Призываю Божіе благословеніе на труды Общества.

Епископъ ТИХОНЪ.

Конвенція открыта Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ Тихономъ, Епископомъ Алеутскимъ и Аляскинскимъ, 9—21 Мая, послѣ Архіерейской литургіи, въ церковномъ домѣ, куда собрались всѣ делегаты и получили благословеніе Владыки и его необходимые совѣты и указанія.

Въ 2 ч. дня всѣ вбратства, входящія въ составъ Аллегенскаго прихода, по случаю Конвенціи, чествовали Почетнаго Предсѣдателя Общества Взаимопомощи—Преосвященнѣйшаго Владыку и делегатовъ братствъ парадомъ, который состоялъ въ слѣдующемъ:

Русскія и Сербскія братства шли парно съ музыкой, американскими знаменами и въ униформахъ по главнымъ улицамъ Аллегени и Питтсбурга до Балтиморскаго дипо (станціи). За братствами ѣхали въ каретахъ Владыка съ духовенствомъ

а за ними делегаты и пѣвческое Аллегенское братство въ своихъ униформахъ.

### Первое засѣданіе.

Засѣданія Конвенціи происходили въ залѣ Шверда по Mc-Clure Ave. въ Allegheny, Pa.

10-го Мая въ 9½ ч. утра въ сопровожденіи духовенства Владыка благоволилъ явиться въ залъ, гдѣ былъ встрѣченъ общимъ пѣніемъ „Ангель вопіяше“. Затѣмъ Владыка благословилъ всѣхъ, ему пропѣли „Исхъ полла эти деспота“ и Преосвященный занялъ мѣсто какъ Почетный Предсѣдатель Общества Взаимопомощи.

Сдѣлана перекличка делегатовъ по свидѣтельствамъ, полученнымъ ими отъ своихъ братствъ, каковыми делегатами братствъ и оказались: Аллегенскихъ св.—Владимірскаго—о. діаконъ В. Кальневъ, В. Блишакъ и Ѳ. Вороблякъ, Екатеринбургскаго сестричнаго союза—М. Недзѣльницкая и Е. Шпырць, св. Кирилла и Меодія—С. Мошурякъ, св. Петра и Павла—Н. Иванцо; Анзонійскаго св. Василя Великаго—о. іеромонахъ Птоломей; Бриджпортскаго Петро-Павловскаго—Г. Коханикъ, Бриджпортскаго св.—Троицкаго женскаго союза—М. Макара; Бенвудское не представило свидѣтельства; Буффальское Петро-Павловское не прислало делегата по бѣдности; Вилькесбаррскаго женскаго св. Анны—о. Протоіерей А. Товтъ, Вилькесбаррскаго Успенскаго—І. Репа; Катасаквинскаго св. Кирилла и Меодія—І. Стѣгначь; Кливландскаго Николаевскаго—свящ. В. Степановъ; Марблэгедскаго св. Иоанна Крестителя—П. Чигулинскій; Мак-Киспортскихъ сербскихъ: св. Иоанна Крестителя—Н. Ивковичъ и св. Саввы—Н. Обрадовичъ и Г. Косановичъ, русскаго св. Николаевскаго—І. Мартоусъ; Миннеаполисскаго Петро-Павловскаго—о. Архимандр. Анатолій и Г. Капитула; Нью-Йоркскаго Рождества Пр. Богородицы—А. Гринкевичъ; Ольдфордскаго Арх.—Михайловскаго—І.

Корбелякъ; Осцеольскаго Рожд. Богородицы І. Скиба; Питтсбургскихъ: Александроневскаго—Ѳ. Чуликъ и М. Гурай, св. Иоанна Крестителя—С. Гайдинъ; Скрантонскаго Петро-Павловскаго—І. Лукачь; Суниайдскаго св.—Николаевскаго—Л. Тхѣрь; Стриторскаго св.—Николаевскаго—о. І. Кочуровъ; Филадельфійскаго—И. Ивановъ; Филлипсбургскихъ: св. Иоанна Крестителя—В. Невикій, Арх.—Михайловскаго—о. К. Поповъ; Чикагскаго св.—Николаевскаго—о. І. Кочуровъ и Юнкерскаго св. Иоанна Крестителя—М. Островскій.

Отъ Вилькесбаррскаго св.—Троицкаго, Гартсгорнскаго Арх.—Михайловскаго, Олифантскаго—св.—Николаевскаго (за бѣдностію), Пассайскихъ Введенскаго и Трехсвятительскаго, Шептонскаго Иоанно-Крестительскаго и Экспортскаго св.—Николаевскаго свидѣтельствъ не имѣется.

По перекличкѣ, делегаты, занявъ свои мѣста, приступили къ выбору предсѣдателя и секретарей Конвенціи. Большинствомъ голосовъ выбраны были: Благодѣтельный Нью-Йоркскаго округа, свящ. І. Недзѣльницкій предсѣдателемъ; Іоанъ Репа, изъ Вилькесбарре — подпредсѣдателемъ; настоятель Кливландской церкви свящ. В. Степановъ—секретаремъ и помощникомъ ему діаконъ Аллегенской церкви В. Кальневъ.

Предсѣдатель Общества Взаимопомощи, настоятель Нью-Йоркскаго церкви о. Александръ Хотовицкій прочиталъ отчетъ о дѣятельности Общества Взаимопомощи въ теченіи 2-хъ лѣтъ отъ предшествовавшей Конвенціи, изъ котораго видно, что за послѣдніе два года Общество увеличилось въ числѣ членовъ и денежныхъ ресурсахъ\*). Денежныя поступленія увеличились больше чѣмъ вдвое, а именно: къ прошлой Конвенціи въ кассѣ Общества было \$1935,01, а къ нынѣшней Конвенціи \$4055,26. Ко-

\*) Отчетъ этотъ печатается ниже. (Ред.)

личество членовъ увеличилось почти вдвое, а именно: къ Конвенціи 1897-го года было 729 членовъ, а къ Конвенціи 1899 года—1335 членовъ. Благодареніе Господу! Делегаты съ радостію слышали сію вѣсть.

Богъ видимо хранилъ Общество, потому что смертныхъ случаевъ было всего лишь 9, за которые и выплачена запомога наслѣдникамъ умершихъ сполна. Кромѣ того всѣмъ больнымъ членамъ Общества и покалѣченнымъ выданы единовременныя пособія сполна и во время, что свидѣтельствуешь объ исправномъ веденіи дѣлъ Правленіемъ Общества Взаимопомощи.

Выслушавъ отчетъ Общества, делегаты единогласно выразили сердечную благодарность Предсѣдателю Общества за блестящее веденіе дѣлъ и тутъ же просили Владыку утвердить о. А. Хотовицкаго въ званіи Почетнаго Члена Общества, на что Его Преосвященство изъявилъ полное свое согласіе.

Далѣе приступлено въ выбору ревизионнаго комитета для освидѣтельствованія книгъ, документовъ и кассы Общества. Въ составъ его вошли делегаты братствъ: Миннеаполисскаго о. Арх. Анатолій, Стригторскаго и Чикагскаго о. І. Кочуровъ, Бриджпортскаго мужского Г. Коханикъ, Вилькесбаррскаго И. Пивоварникъ и Аллегенскаго В. Блишакъ. Эту комиссію просили представить отчетъ о результатахъ ревизіи къ слѣдующему дню.

Засимъ приступлено было къ разсмотрѣнію вопросовъ, предложенныхъ делегатами, объ условіяхъ изданія органа православныхъ братствъ—малорусской газеты „Свѣтъ“.

По разсмотрѣніи различныхъ мнѣній всѣхъ делегатовъ Конвенціи постановлено:

а) Изданіе газеты „Свѣтъ“ необходимо для того, чтобы всѣ братства, помѣщая въ ней свои отчеты, списки членовъ, адреса братствъ и т. п. и отчеты О-ва ежемѣсячно, могли знакомить всѣхъ членовъ О-ва

съ своей дѣятельностью.

б) Отмѣнено постановленіе прежней Конвенціи объ обязательствѣ членовъ газеты каждымъ членомъ, съ уплатой по одному доллару въ годъ, по слѣдующимъ причинамъ: сербскія братства не понимаютъ малорусскаго языка газеты; женскія братства не нуждаются въ ней потому, что мужья многихъ сестеръ, состоя членами мужскихъ братствъ, уже получаютъ ее; наконецъ и члены братствъ—словаки читаютъ только латинницу.

в) Взамѣнъ обязательнаго взноса отъ cadaго братчика по доллару на газету „Свѣтъ“ въ теченіе года и субсидій О-ва делегаты постановили выдавать \$30,00 ежемѣсячно изъ кассы О-ва на изданіе газеты.

г) Газета „Свѣтъ“ должна выходить еженедѣльно, при контролѣ оффиціального отдѣла газеты Правленіемъ О-ва.

д) Редакція высылаетъ по одному экземпляру на домъ бесплатно какъ предсѣдателямъ братствъ, такъ и секретарямъ, которые сообщаютъ на братскихъ митингахъ только оффиціальную часть газеты.

е) Братчики и частныя лица, желающія выписывать газету, высылаютъ въ редакцію газеты „Свѣтъ“ подписную сумму денегъ, какая будетъ опредѣлена редакторомъ газеты.

ж) Делегаты выразили желаніе имѣть газету на простомъ, народномъ языкѣ, а не на ученомъ. Языкъ газеты долженъ быть малорусскій, употребляемый газетою „Просвѣщеніе“, издаваемою извѣстнымъ Г. Купчанко.

Засѣданіе закрыто въ 1 ч. дня пѣснопѣніемъ „Свѣтися“, а Владыка преподалъ всѣмъ присутствовавшимъ Архипастырское благословеніе.

Примѣчаніе: Делегатамъ былъ устроенъ обѣдъ за счетъ О-ва въ гостиницѣ Гартмана.

### Второе засѣданіе.

Въ 3 ч. дня происходило второе засѣданіе въ томъ же помѣщеніи Шверда, открытое пѣніемъ „Христосъ воскресе“.

Въ началѣ засѣданія были прочитаны поздравительныя телеграммы и письма по адресу Конвенціи.

Отъ Редакціи „Американскихъ Словенскихъ Новинъ“, издаваемыхъ въ Питтсбургѣ, получено письмо, въ которомъ выражены между прочимъ пожеланія, чтобы русскіе и словаки не были раздѣлены, но чѣмъ скорѣе соединены для славы всего славянства.

Это письмо произвело сильное впечатлѣніе на всѣхъ делегатовъ, которое выразилось въ продолжительныхъ восклицаніяхъ „ура!“, сопровождавшихся рукоплесканіями со стороны делегатовъ. На привѣтственную телеграмму отъ Конвенціи Народнаго Словенскаго Сполка въ Чикаго послана была отвѣтная благодарственная телеграмма отъ имени Преосвященнаго и делегатовъ.

1) Въ этомъ засѣданіи делегаты единогласно увеличили запомогу на \$100, такъ что посмертная запомога теперь будетъ выдаваться въ размѣрѣ \$500.

2) Рассмотрѣнъ вопросъ делегатовъ женскихъ союзовъ: если мужъ и жена состоятъ членами О-ва, то по смерти одного изъ нихъ выдаетъ-ли Правленіе О-ва полторы запомоги или одну. Рѣшено: выдавать въ такомъ случаѣ только одну посмертную запомогу—\$500.

3) Постановлено, чтобы каждый членъ, вступающій въ братство послѣ этой Конвенціи, обязательно вступалъ въ число членовъ О-ва.

4) Въ виду того, что нѣкоторые вновь вступающіе братчики отказывались принимать присягу на точное исполненіе обязанностей члена братства и Общества, единогласно подтверждена обязательная присяга для каждого члена братства и О-ва,

производимая священникомъ.

5) Рочное въ О-во оставлено прежне—\$1 съ cadaго члена.

6) Постановлено, чтобы О-во издало статуты на англійскомъ и русскомъ языкахъ параллельно въ одной книжкѣ.

7) Размѣръ недѣльной запомоги больнымъ предоставлено установить каждому братству.

8) Подтверждено правило статутовъ о томъ, чтобы въ братства принимались лица только православнаго вѣроисповѣданія. Если-же въ какомъ либо братствѣ уже былъ членъ инославный, то такого не исключать.

Засѣданіе закрыто въ 5 ч. вечера общимъ пѣніемъ „Ангель вопіаше“.

### Третье засѣданіе.

Третье засѣданіе открыто 11 Мая въ 9 ч. утра пѣніемъ „Христосъ воскресе“, въ томъ же помѣщеніи.

1) На этомъ засѣданіи разрѣшенъ важный вопросъ по дѣлу объ участіи О-ва Взаимопомощи въ построеніи новыхъ храмовъ, а именно: Филадельфійское братство черезъ своего делегата предложило вопросъ: если одно изъ братствъ начало постройку храма съ разрѣшенія Преосвященнаго, то нельзя-ли обложить членовъ О-ва единовременнымъ взносомъ на сію постройку въ 25 цент. Делегаты единогласно постановили, что не только можно, но и должно, при слѣдующихъ условіяхъ: чтобы такой налогъ былъ произведенъ только разъ въ мѣсяцъ и непременно съ разрѣшенія Епископа. Это постановленіе должно быть пропечатано въ статутахъ для свѣдѣнія и руководства.

2) Параграфъ существующихъ статутовъ о выдачѣ единовременныхъ пособій искалѣченнымъ измѣненъ теперь слѣдующимъ образомъ: въ части V § 8 а) говорится: „за оторванную руку или ногу О-во даетъ \$100“, а теперь постановлено выдавать за одну оторванную руку

или ногу \$200, наследники же по смерти такого калѣки получаютъ остальные \$300.

Параграфъ 9 б) говорить: „за оторванную вмѣстѣ руку и ногу—\$200”, теперь же рѣшено выдавать полную заповогу—\$500, съ исключеніемъ искалѣченнаго изъ числа членовъ Общества.

3) а.— Постановлено внести въ статуты новый параграфъ: потерявшему одинъ глазъ выдается \$100, за вычетомъ сихъ денегъ ихъ посмертной заповоги.

б.— Потерявшему оба глаза—\$500, съ исключеніемъ его изъ О-ва.

4) Внести въ статуты такой пунктъ: одержимому „сухой хворостью на руки и ноги” выдать \$250 съ исключеніемъ его изъ Общества.

Это постановленіе сдѣлано потому, что случаи заболѣванія „сухой хворостью” повторяются очень часто, между тѣмъ какъ свойство этой болѣзни трудно провѣрить, и у многихъ является подозрѣніе, дѣйствительно ли эта болѣзнь неизлѣчима, и нѣтъ ли тутъ какихъ-нибудь злоупотребленій.

5) Принимать въ О-во новыхъ членовъ по освидѣтельствованіи ихъ докторомъ за счетъ вступающаго, при чемъ коммиссія изъ двухъ братчиковъ идетъ съ докторомъ въ домъ братчика и для освидѣтельствованія здоровья его жены.

6) а.—Если братчикъ уѣзжаетъ въ Европу и желаетъ состоять въ О-вѣ, то онъ уплачиваетъ въ братскую кассу залогъ въ такомъ размѣрѣ, чтобы всегда по уплатѣ его повинностей въ братской кассѣ оставалось не менѣе \$5 этого залога. Если же эта сумма уменьшится уплатой обязательныхъ взносовъ, то письмоводитель братства увѣдомляетъ такого братчика объ этомъ съ напоминаніемъ восполнить недостающее.

б.—Если братчикъ, уѣхавши въ Европу и оставивши залогъ \$5, не пожелаетъ дальше состоять въ О-вѣ, то залогъ ему

не возвращается.

7) Если братчикъ не уплачиваетъ своихъ взносовъ въ теченіи 3-хъ мѣсяцевъ, то онъ выключается изъ братства и О-ва.

8) Въ виду заявленія Предсѣдателя О-ва, что нѣкоторые братства посылаютъ въ О-во значительныя суммы денегъ въ простыхъ письмахъ, постановили: чтобы деньги присылались „money order”-омъ или по express-у, и обязательно въ заказномъ письмѣ.

в) По вопросу о томъ, кто долженъ заботиться объ отсылкѣ больныхъ братчиковъ въ госпиталь, рѣшено предоставить эту заботу родственникамъ и знакомымъ больного, а братство выдаетъ только недѣльную заповогу—\$5.

10) Принимать въ составъ братствъ лицъ въ возрастѣ отъ 18 до 45 лѣтъ.

11) При раскладкѣ на членовъ О-ва предоставить право Правленію О-ва округлять цифру раскладки 5-ью или 0-мъ для удобства счетоводства, при условіи, что бы О-во не требовало болѣе 2-хъ центовъ сверхъ раскладочной цифры.

12) Дѣлать раскладку по умершемъ по числу членовъ О-ва во время полученія Правленіемъ метрики о смерти.

13) Рѣшено выдавать заповогу посмертную и наследникамъ самоубійцы, руководясь чувствомъ челоуѣколюбія къ семьѣ самоубійцы.

Предсѣдатель Конвенціи войдетъ съ особымъ мнѣніемъ по сему предмету къ Его Преосвященству.

14) Общество платитъ желѣзнодорожный билетъ и конки одному делегату каждаго братства.

15) Слѣдующая Конвенція должна состояться черезъ два года въ Вилькесбарре.

Делегаты заслушали отчетъ ревизионной коммисіи, которая по осмотрѣ книгъ нашла, что Предсѣдатель О-ва переплатилъ въ кассу О-ва \$115.08, которые по-

становлено возвратить ему обратно\*).

Въ заключеніе произведенъ выборъ Предсѣдателя О-ва, закрытой подачей голосовъ, и остальныхъ чиновниковъ—открытой.

Священникъ Хотовицкій передъ выборами рѣшительно отказался отъ баллотировки, и послѣ этого делегаты на отдѣльныхъ билетикахъ отмѣтили кандидатами въ предсѣдатели: Протоіерея А. Товта (15 гол.), свѣщ. І. Кочурова (8 гол.), Архимандрита Анатоля (6 гол.), о. Благочиннаго (5 гол.) и о. Попова (1 голосъ).

Послѣ отказа Протоіерея Товта отъ должности предсѣдателя, въ кандидаты на должность эту выбрали закрытой подачей голосовъ: о. Благочиннаго (18 голос.), о. Кочурова (8 гол.) и Архимандрита Анатоля (5 гол.). Такимъ образомъ большинствомъ голосовъ долженъ бы остаться выбраннымъ въ предсѣдатели О-ва о. Благочинный, но онъ заявилъ о томъ, что будетъ просить Владыку о неутвержденіи его въ должности предсѣдателя О-ва, въ виду сложности его службы.

Подпредсѣдателями выбраны были открытой подачей голосовъ: о. Кочуровъ и Иоаннъ Репа, изъ Вилькесбарре.

Секретаремъ—о. діаконъ В. Гальневъ.

Кассиромъ долженъ состоять Предсѣдатель Общества.

Членами Наблюдательной Комиссіи: М. Макара для братствъ: Бриджпортскихъ, Анзонійскаго, Пассайкскихъ и Юнкерскаго; И. Пивоварникъ для Скрантонскаго, Вилькесбаррскихъ, Ольдфордскаго, Олифантскаго, Катасаквинскаго и Шептонскаго; о. Архим. Анатолий для Миннеаполисскаго, Чикагскаго и Стриторскаго; Иоаннъ Скиба для Кливландскаго, Аллегенскихъ, Буффальскаго, Питтсбургскихъ, Осцеольскаго и Филиппсбургскихъ.

\*) Въ вышенаведенной цифрѣ капитала О-ва, какъ и въ нижепечатаемомъ отчетѣ, эти деньги отсчитаны.

(Ред.)

Секретарь О-ва будетъ получать \$240 въ годъ изъ кассы Общества.

Прогонъ делегатамъ рѣшено выдать изъ О-ва по полученіи отъ братствъ удостовѣреній о расходахъ делегата на желѣзную дорогу и конку.

Засѣданія Конвенціи окончились общимъ пѣніемъ „Ангель вопіюще“, послѣ чего въ 3 ч. дня делегаты выслушали молебень въ Аллегенской церкви, совершенный соборнѣ Преосвященнымъ, и получили благословеніе Владыки на отъѣздъ по домамъ.

#### Подлинныя протоколы подписали:

Предсѣдатель Конвенціи:

*Благочинный. Свѣщ. І. Недзельницкій.*

Уполномоченные делегаты Аллегенскихъ и Питтсбургскихъ братствъ:

Маршалъ Владимирскаго братства:

*Петръ Вороблякъ.*

Делегатъ Питтсбургскаго братства:

*Михаилъ Гурай.*

Предсѣдатель братства Кирилла и Меводія:

*Симеонъ Мошурякъ.*

Предсѣдательница Екаторининскаго женск. Союза:

*Марія Недзельницкая.*

Делегатъ Екаторининскаго женскаго союза:

*Евфросинія Шпыръ.*

Дѣлопроизводители Конвенціи:

Свѣщ. Кливландской церкви:

*Викторъ Степановъ.*

Діаконъ:

*Владиміръ Кальневъ.*

1899 г. м. Мая 17/29 дня.

*Г. Аллегени.*

#### ОТЧЕТЪ

о составѣ, денежныхъ средствахъ и дѣятельности Православнаго Общества Взаимопомощи съ м. Мая 1897 г. по 1-е Мая 1899 года.

#### I

#### СОСТАВЪ ОБЩЕСТВА.

Истекшее со времени послѣдней Конвенціи Общества въ м. Маѣ 1897 г. время отразилось на составѣ

Общества,—на составѣ его Правленія, почетныхъ и дѣйствительныхъ членовъ,—слѣдующими измѣненіями.

#### А. ПРАВЛЕНІЕ ОБЩЕСТВА.

Съ 14 Сентября 1898 г. Почетнымъ Предсѣдателемъ Общества вмѣсто выбывшаго изъ Америки Преосвященнаго Николая состоитъ Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Тихонъ, Епископъ Алеутскій и Аляскинскій.

Предсѣдателемъ Общества все отчетное время состоялъ избранный на Конвенціи 1897 г. настоятель Нью-Йоркской Св. Николаевской церкви, священникъ А. Хотовицкій. Онъ же завѣдовалъ и кассой Общества.

Вице-предсѣдателями Общества состояли избранные на той же Конвенціи 1897 г. члены входящихъ въ Общество братствъ: Аллегенскаго Петро-Павловскаго—Николай Иванцо и Вилькесбаррекаго Успенскаго—Стефанъ Дранъ.

Секретаремъ Общества со времени Конвенціи и по 13 Апрѣля 1898 г. состоялъ исправлявшій должность псаломщика при Нью-Йоркской церкви, священникъ Іаія Зотиковъ. Съ 14 Апрѣля и по 17 Іюня 1898 г. исполненіе секретарскихъ обязанностей по Обществу перешло къ Предсѣдателю его священнику А. Хотовицкому. Съ этого же числа и по 25 Октября 1898 г. должность Секретаря Общества исполнялъ временно прикомандированный къ Нью-Йоркской церкви псаломщикъ Д. Голубятниковъ. Съ 25 Октября и по 1-е Декабря 1898 г. обязанности Секретаря Общества опять несъ Предсѣдатель его, а съ 1 Декабря 1898 г. и по настоящее время должность Секретаря Общества исправляетъ псаломщикъ Нью-Йоркской церкви В. Туркевичъ.

Должность Помощника Секретаря Общества оставалась все отчетное время вакантною.

Членами Надзирательной Коммисіи по Обществу состояли избранные на послѣдней Конвенціи для братствъ: Аллегенскаго и Питтсбургскаго—Феодоръ Чуликъ, Анзонійскаго и Бриджпортскаго—Лука Гошко, Нью-Йоркскаго и Филадельфійскаго—Василій Канцшевскій, Олифантскаго, Скрантонскаго и Ольдфордскаго—Иванъ Лукачъ, Шептонскаго, Вилькесбаррекаго и Катасавинскаго—Иванъ Репа, Осцеольскаго и Филиппбургскаго—Иванъ Рѣличъ, Чикагскаго и Стриторскаго—свящ. Іоаннъ Кочуровъ, Миннеаполисскаго—Павель Казанскій, Блывландскаго и Буффальскаго—Алексѣй Русиникъ.

Изъ перечисленныхъ членовъ Надзирательной Коммисіи Павель Казанскій и Алексѣй Русиникъ, какъ выбывшіе изъ своихъ братствъ, болѣе не состоятъ въ ней. Ихъ мѣста, какъ и мѣста надзирателей для братствъ вступившихъ въ Общество уже послѣ Конвенціи 1897 года, остаются вакантными, такъ какъ по § 2-му 7-й ч.

Устава Общества избраніе кандидатовъ дѣй замѣщенія ихъ можетъ быть произведено только на Конвенціи Общества, а таковой Общество съ м. Мая 1897 г. не имѣло.

Активное участіе въ управленіи Обществомъ и веденіи дѣлъ его принимали только Почетный Предсѣдатель его, Предсѣдатель и Секретарь. Остальные члены Правленія по дальности разстоянія, отдѣляющаго мѣста жительства ихъ отъ Нью-Йорка, къ дѣлу не привлекались. Только одинъ изъ членовъ Надзирательной Коммисіи Общества именно Иванъ Репа, и только однажды въ два года былъ привлеченъ къ исполненію своихъ обязанностей,—въ качествѣ ревизора дѣлъ Шептонскаго братства.

Всѣ чиновники Общества проходили свои обязанности совершенно безмездно, за исключеніемъ Секретаря его, который, согласно постановленію Конвенціи 1897 года, ежегодно, начиная съ 18 Мая 1897 г., получалъ по 200 дол. изъ суммъ Общества.

#### В. ПОЧЕТНЫЕ ЧЛЕНЫ ОБЩЕСТВА.

Въ отчетное время Общество потеряло трехъ Почетныхъ Членовъ своихъ, именно: умершихъ въ теченіи его Е. В. Богдановича, Гр. И. Д. Деянова и Митрополита С.-Петербургскаго Палладія.

На Конвенціи 1897 г. въ Почетные Члены Общества избранъ былъ настоятель Аллегени-Питтсбургскаго прихода, свящ. Іоаннъ Недзѣльницкій.

Кромѣ того въ отчетное время дипломы почетныхъ Членовъ Общества поднесены Придворному Протоіерю Д. Соколову, псаломщику церкви Русскаго Посольства въ Лѣпдонѣ Орлову и Преосвященнѣйшему Николаю, Епископу Таврическому и Симферопольскому.

Въ настоящее время Общество имѣетъ 37 Почетныхъ Членовъ.

#### В. ДѢЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ ОБЩЕСТВА.

Въ составѣ дѣйствительныхъ членовъ Общества въ означенное время произошли слѣдующія перемѣны.

Нѣсколько членовъ Общества, именно: Іоаннъ Крайнякъ и Стефанъ Басара изъ Бриджпортскаго братства, Петръ Мунесъ и Михаилъ Кониъ изъ Аллегенскаго Петро-Павловскаго братства, Стефанъ Зарѣчнякъ и Дмитрій Куртый изъ Шептонскаго братства, Адамъ Набуда изъ Вилькесбаррекаго, Георгій Гамбала изъ Ольдфордскаго, Григорій Лазорикъ изъ Миннеаполисскаго и Андрей Паукъ изъ Стриторскаго братства, всего 10 человекъ, умерли. Многіе изъ членовъ Общества уѣхали на родину въ «старый край» и, какъ прекратившіе свои платежи Обществу, были исключены изъ него. Нѣкоторые же выступили изъ него по невозможности, за бѣдностью, исполнять свои денежные обязанности по отношенію къ нему.

Но эта убыль членовъ Общества очень незначитель-

на въ сравненіи съ ростомъ его за отчетное время. По майскому отчету 1897 г. въ Обществѣ значилось 20 братствъ съ 729 членами. Въ настоящее же время въ Обществѣ состоитъ 38 братствъ съ слѣдующимъ количествомъ членовъ:

1.	Аллегенское св. Владимира	членовъ	47
2.	Св. Екатерины, женское	»	15
3.	Свв. Кирилла и Меодія	»	14
4.	Свв. Петра и Павла	»	52
5.	Анзонійское св. Василя Вел.	»	28
6.	Бриджпортское свв. Петра и Павла	»	96
7.	Св. Троицы, женское	»	13
8.	Бенвудское св. Николая	»	79
9.	Буффальское свв. Петра и Павла	»	13
10.	Вилькесбаррское св. Анны, женское	»	10
11.	Успенія Пр. Богородицы, мужское	»	128
12.	Вилькесонское св. Троицы	»	10
13.	Гартсгорнское св. Арх. Михаила	»	26
14.	Катасаквинское свв. Кирилла и Меодія	»	32
15.	Кливландское св. Николая	»	42
16.	Марблегодское св. Иоанна Крестителя	»	34
17.	Мак-Киспортское св. Иоанна Крестителя	»	19
18.	св. Николая	»	19
19.	св. Саввы	»	85
20.	Миннеаполиское свв. Петра и Павла	»	58
21.	Нью-Йоркское Рождества Пр. Богородицы	»	43
22.	Олифантское св. Николая	»	7
23.	Ольдфордское св. Арх. Михаила	»	57
24.	Осцеольское Рождества Пр. Богородицы	»	24
25.	Пассайкское Введенія Пр. Бог., женское	»	13
26.	Трехъ Святителей	»	18
27.	Питтсбургское св. Александра Невского	»	25
28.	св. Иоанна Крестителя	»	88
29.	Скрантонское свв. Петра и Павла	»	27
30.	Сонсайдское св. Николая	»	19
31.	Стриторское св. Николая	»	14
32.	Филадельфійское св. Андрея Первозв.	»	20
33.	Филиппбургское св. Иоанна Крест.	»	31
34.	св. Арх. Михаила	»	16
35.	Чикагское св. Николая	»	30
36.	Шентонское св. Иоанна Крестителя	»	37
37.	Экспортское св. Николая	»	27
38.	Юнкерское св. Иоанна Крестителя	»	19

Всего 1335 членовъ

Изъ нихъ въ 34 мужскихъ братствахъ 1284 члена и въ 4 женскихъ 51. Братства: Аллегенское Владимірское, Кирилло-Меодіевское и женское Екатерининское, Мак-Киспортское св. Саввы, св. Николая и св. Иоанна Крестителя, мужское и женское Пассайкскія, Юнкерское, Экспортское, Гартсгорнское, Сонсайдское, Бенвудское, Филадельфійское, Марблегодское, Вилькесонское, Филиппбургское Арх. Михаила и Питтсбургское св. Иоанна

Крестителя, всего 18, вступили въ Общество въ отчетное время, — съ м. Мая 1897 г. по м. Май 1899 г.

Такимъ образомъ въ два года Общество возрасло на 18 братствъ и 606 членовъ. И это очень немалый приростъ, если мы вспомнимъ, что Общество принимаетъ въ свои члены только православныхъ и только членовъ братствъ, притомъ и братствъ не смѣшанныхъ, а чисто православныхъ, — что его члены, затѣмъ, не оскдлое и коренное населеніе Америки, а пришельцы, если такъ можно выразиться, кочующіе по странѣ въ поискахъ лучшихъ заработковъ, и что, слѣдовательно, ростъ Общества стоитъ въ тѣснѣйшей связи съ распространеніемъ Православія въ Америкѣ, съ приливомъ сюда и отливомъ переселенческихъ волнъ изъ Европы, наконецъ, съ спросомъ на работу и колебаніями заработной платы въ данномъ мѣстѣ...

По своему племенному составу Общество распадается на три неравныхъ группы. Самая большая изъ нихъ это — карпаторуссы изъ Галиціи, Угорщины, Кроаціи, Славоніи и Хорваціи. Большинство представителей этой группы — обращенные изъ униі нашей Американской Миссіей. Вторую группу, по количеству значительно меньшую первой, составляютъ славяне Балканскаго полуострова: сербы и черногорцы. Нѣкоторые братства, напр. Экспортское, Бенвудское, два Мак Киспортскихъ и Питтсбургское св. Иоанна Кр., состоятъ почти исключительно изъ представителей этой отрасли славянъ. Наконецъ, самую незначительную часть представляютъ собою въ Обществѣ русскіе переселенцы, — главнымъ образомъ изъ юго-западнаго края: царства Польскаго, Литвы и Малороссіи.

По матеріальному положенію своему члены Общества, какъ это и раньше было, въ громадномъ большинствѣ бѣдный рабочій людъ, оставляющій родину въ надеждѣ найти здѣсь въ Америкѣ лучшіе заработки. Своимъ дневнымъ или недѣльнымъ заработкомъ, — часто, въ виду дороговизны мѣстной жизни, очень недостаточнымъ, — онъ здѣсь и живетъ. Только очень немногіе успѣваютъ настолько устроиться, чтобы завести какое нибудь собственное, самостоятельное дѣло, вродѣ лавки, мастерской, фермы и т. п. Результатомъ этой матеріальной скудости и необеспеченности членовъ Общества являются довольно частые неаккуратные платежи ихъ въ Общество и даже выходы изъ него. Есть работа въ данной мѣстности и хорошо оплачивается — аккуратны и взносы въ Общество; нѣтъ ея или упала заработная плата — и Общество должно мѣсяцами ждать взносовъ и даже терять своихъ членовъ. Съ другой стороны здѣсь же кроется и причина крайней неустойчивости состава Общества. Невозможность исполнять денежные повинности нерѣдко заставляетъ членовъ его выписываться изъ его состава. Поиски работы часто приводятъ ихъ въ такія мѣста, гдѣ имъ волей-неволей приходится порывать связи съ

своимъ братствомъ, гдѣ другого православнаго братства, къ которому они бы могли принаслаться, чтобы не выходить изъ Общества, нѣтъ, и гдѣ, поэтому, выходъ изъ Общества является для нихъ хоть и нежелательнымъ, но необходимымъ. Наконецъ, и связи ихъ съ родиной, послѣ двухъ-трехъ лѣтъ часто безплодныхъ скитаній по Америкѣ влекущая ихъ въ «старый край», тоже отражаются на составѣ Общества. Но все это, само собою разумѣется, явленія необходимыя и при томъ такія, которыя никоимъ образомъ не могутъ быть поставлены въ вину членамъ Общества и рассматриваемы какъ отсутствіе въ нихъ заботы о его процвѣтаніи или неуклонномъ исполненіи его уставовъ. Бѣдности ихъ, какъ и ихъ скитаній въ поискахъ работы и влеченій къ родинѣ, не остановятъ никакіе выговоры и штрафы, никакія угрозы исключеніемъ изъ Общества: избѣгать ихъ — не въ ихъ волѣ. Не уничтожить этими средствами и другого печальнаго явленія, такъ же мало могущаго быть поставленнымъ въ вину членамъ Общества, — ихъ малограмотности, создающей не мало затрудненій въ аккуратной перепискѣ ихъ съ Обществомъ.

По штатамъ входяція въ Общество братства располагаются слѣдующимъ образомъ:

22 братства, именно: 4 Аллегенскихъ, 3 Мак-Киспортскихъ, 2 Вилькесбаррскихъ, 2 Питтсбургскихъ, 2 Филадельфійскихъ, Экспортское, Катасаквинское, Олифантское, Ольдфордское, Осцеольское, Скрантонское, Сонсайдское, Филадельфійское и Шептонское — находятся въ Пенсильваніи,

3 братства — Нью-Йоркское, Буффальское и Юнкерское — въ штатѣ Нью-Йоркѣ,

3 — Анзонійское и 2 Бриджпортскихъ — въ штатѣ Коннектикутъ,

2 — мужское и женское Пассайское — въ штатѣ Нью-Джерси,

2 — Кливландское и Марблегодское — въ шт. Огайо,

2 — Чикагское и Стриторское — въ шт. Иллинойс

и по одному въ штатахъ Вестъ-Виржинія (Бенвудское), Миннеаполисъ (Миннеаполисске), Вашингтонъ (Вилькесонское) и Indian Territory (Гартсгорнское).

Центромъ жизни Общества, такимъ образомъ, долженъ быть признанъ штатъ Пенсильванія. Здѣсь Общество зародилось, здѣсь съ каждымъ днемъ все больше и больше разрастается — путемъ присоединенія униатовъ — православная церковь и вырастаютъ и вступаютъ въ Общество все новыя и новыя братства, и отсюда уже, вмѣстѣ съ движеніемъ въ глубь и на западъ Америки съ ея восточнаго берега православныхъ переселенцевъ, постепенно расширяетъ свои границы и наше Общество, деходя даже, — чего нельзя не отмѣтить, — до такихъ отдаленныхъ штатовъ, какъ штатъ Вашингтонъ. И такая роль Пенсильваніи въ судьбахъ Общества очень понят-

на, если принять во вниманіе, что это — центръ фабричной дѣятельности Америки и, значить, больше другихъ штатовъ обеспечиваетъ ищущему работы переселенцу постоянный заработокъ, — что это, притомъ, первый такой пунктъ на Американскомъ берегу для пересѣкшаго Атлантическій Океанъ переселенца, и что вслѣдствіе того и другого условія онъ издавна заселенъ переселенцами — карпаторуссами, и которые составляютъ главный континентъ членовъ Общества и къ которымъ естественно тяготеютъ и вновь переселяющіеся сородичи ихъ.

## II

### ДЕНЕЖНЫЯ СРЕДСТВА ОБЩЕСТВА.

Денежныя средства Общества состоятъся 1) путемъ взиманія со всѣхъ *вступавшихъ въ него* членовъ взноса, извѣстнаго подъ именемъ «вступнаго» и 2) путемъ взиманія со всѣхъ *состоящихъ въ немъ* членовъ ежегоднаго взноса, называемаго «рочнымъ». И тотъ и другой взносъ до Конвенціи 1897 г. былъ равенъ 1 дол. 20 ц. Но на этой Конвенціи, въ видахъ поддержанія посвященной интересамъ Православія въ краѣ и Общества газеты «Свѣтъ», рѣшено было обязать подпиской на нее всѣхъ членовъ Общества по 1 дол. въ годъ съ каждаго. Этимъ ежегодный обязательный взносъ членовъ Общества значительно увеличивался. Чтобы нѣсколько облегчить для нихъ его, та же Конвенція понизила «рочное» и «вступное» до 1 дол.

Такимъ образомъ, «рочныхъ» вмѣстѣ со «вступными» ежегодно поступаетъ въ кассу Общества по количеству долларовъ столько, сколько состоитъ въ немъ, въ томъ или другомъ году, членовъ. Но въ виду того, что разъ сдѣланный членомъ Общества взносъ не возвращается ему при его выходѣ изъ Общества, а такіе выходы случаются довольно часто, количество ежегодно поступающихъ въ Общество долларовъ всегда превышаетъ наличное количество его членовъ, и касса Общества съ каждымъ годомъ растетъ.

Росту суммъ Общества способствуетъ и то обстоятельство, что, при раскладкѣ на его членовъ выдаваемыхъ Обществомъ «запомогъ», сумма, подлежащая выдачѣ, дѣлится на наличное количество членовъ не точно, а на каждаго члена, въ виду неустойчивости состава Общества, накидывается нѣсколько центовъ лишнихъ, которыми бы, въ случаѣ выхода изъ Общества во время сбора «запомогъ» нѣсколькихъ членовъ, можно было восполнить происходящій отъ этого недочетъ сбора. Этотъ лишекъ собранной суммы, если онъ получается, поступаетъ въ кассу Общества и составляетъ тоже одну изъ доходныхъ статей его.

Нѣкоторую прибыль Обществу даетъ еще продажа членамъ значковъ его и уставовъ, иконъ, букварей, календарей и разныхъ книжекъ религіозно-правственнаго содержания, — изъ существующихъ при Правленіи его, согласно проекту майской Конвенціи 1897 г., иконной лав-

ки и книжнаго склада.

Наконецъ, какъ на доходную статью для Общества надо бы указать еще на тѣ денежные штрафы, какіе оно имѣетъ право налагать на въ чемъ либо нарушившее статуты его братство. Къ счастью, Правленію Общества очень рѣдко приходится пользоваться этимъ правомъ своимъ. Въ отчетное время такой штрафъ—въ мѣрѣ 1 дол.—былъ наложенъ имъ только однажды.

Что касается расходовъ Общества, то они располагаются въ отчетное время по слѣдующимъ статьямъ:

а) запомоги больнымъ или потерявшимъ способность къ работѣ членамъ Общества и семьямъ членовъ умершихъ или потерявшихъ жену,

б) заказы значковъ Общества,

в) переводъ и печатаніе статутовъ Общества, печатаніе протоколовъ Конвенціи его, разныхъ бланковъ и конвертовъ,

г) пособия редакціи газеты „Свѣтъ“,

д) выписка книгъ и иконъ для продажи членамъ.

е) жалованіе секретарю Общества,

ж) содержаніе канцеляріи Правленія Общества и почтовые расходы

и з) прогоны и суточные по поѣздкѣ на Конвенцію въ 1897 г. Секретаря Общества и поѣздкѣ для разслѣдованія дѣлъ Шептонскаго братства члена Надзирательной Комиссіи Ивана Репы.

Къ Конвенціи 1897 г. въ кассѣ Общества по отчету состояло наличными 1935 дол. 1 ц. Въ настоящее же время капиталъ Общества возросъ болѣе, чѣмъ вдвое, и равняется (къ 1-му Мая) 4055 дол. 26 цент.

Изъ этой суммы 1229 дол. 46 ц. хранится въ Нью-Йоркскомъ процентномъ банкѣ Farmer Trust Co.; 2500 дол. хранится въ процентномъ же банкѣ Savings of Merchants Clerics Bank, а остальные (325 дол. 80 ц.) на текущемъ счету (безъ процентовъ) въ Fifth National Bank.

Такой способъ храненія суммъ Общества—сразу въ нѣсколькихъ банкахъ—объясняется во 1-хъ) неустойчивостью суммъ Общества: сообразно поступленіямъ и выдачамъ послѣднія очень неравномѣрно то увеличиваются, то уменьшаются, и поступления не могутъ быть цѣликомъ вкладываемы въ процентные банки, выдачи откуда сопряжены съ большими ограниченіями; а во 2-хъ) желаніемъ, въ виду частыхъ банковскихъ краховъ, предотвратить возможность одновременной потери всѣхъ Общественныхъ суммъ.

### III

#### ДѢЯТЕЛЬНОСТЬ ОБЩЕСТВА.

Общество, какъ это выражено въ ч. II-й § 1-мъ его Устава, должно преслѣдовать двойкія цѣли: моральныя и матеріальныя.

А. По отношенію къ первымъ дѣятельность Обще-

ства въ разсматриваемый періодъ времени выразалась въ слѣдующемъ:

1) Общество, въ лицѣ своихъ членовъ, усердно и успѣшно трудилось на поприщѣ распространенія православной вѣры въ Америкѣ, при чемъ обращенные—главнымъ образомъ изъ униі—привлекались ими и въ Общество. Первое мѣсто въ этомъ дѣлѣ должно быть отведено, разумѣется, членамъ Общества—иѣстнымъ православнымъ миссіонерамъ, т. е. духовенству нашей Епархіи. Насколько успѣшны были труды его въ этомъ направленіи,—свидѣтельствуютъ состоявшіяся въ самое послѣднее время присоединенія къ Обществу братствъ Марбле-гедскаго, Вилькесонскаго, Филиппбургскаго св. Арх. Михаила и Питтебургскаго св. Іоанна Крестителя. Но несомнѣнно, что и другіе члены Общества, не состоящіе на миссіонерской службѣ, и главнымъ образомъ карпаторуссы, вносили въ это дѣло свою долю участія, свидѣтельствуя истинность Православія предъ своими земляками—униатами.

2) Члены Общества усердно и по возможности аккуратно исполняли предписаніе Конвенціи 1897 г. о платежахъ на церкви и школы, сколько въ какомъ приходѣ практикуется. А нѣкоторыя братства при этомъ старались и о созданіи новыхъ храмовъ. Въ этомъ послѣднемъ отношеніи надо особенно отмѣтить усердіе членовъ небольшого Юнкерскаго братства, устроившихъ у себя храмъ собственными средствами и совмѣстной работой.

3) Общество по мѣрѣ возможности усердно старалось о поддержкѣ изданія газеты „Свѣтъ“.

4) Правленіе Общества дѣятельно заботилось объ удовлетвореніи религіозно-нравственныхъ запросовъ членовъ Общества. Въ этихъ видахъ имъ выписываемы были для продажи членамъ, и вообще желающимъ, иконы, священные книги, календари—Холмскій и Крестный,—выписывались, а отчасти и издавались, и продавались по доступной цѣнѣ разныя книги и брошюры религіозно-нравственнаго содержанія и т. д. Сюда же, между прочимъ, надо отнести и печатаніе Обществомъ своихъ статутовъ на сербскомъ (переводъ іеромонаха Севастіана) и словацкомъ языкѣ,—съ тою цѣлю, чтобы дать возможность желающимъ на своемъ родномъ языкѣ познакомиться съ идеей и задачами Общества.

5) Наконецъ, самый ростъ Общества, данныя котораго приведены выше,—есть не что иное, какъ распространеніе и утвержденіе въ народѣ идей православія и народности, началъ христіанской любви и взаимопомощи, и, слѣдовательно, осуществленіе—трудами его членовъ—одной изъ моральныхъ задачъ его. Насколько проникали эти идеи и начала въ сознаніе народа,—можетъ свидѣтельствовать имѣвшій мѣсто въ отчетное время фактъ добровольнаго сбора братствами «запомоги» одному изъ членовъ Общества. Этотъ членъ—Иванъ Китчакъ изъ

Гартгорнскаго братства—случайно подвергся нападенію одного ирландца и былъ раненъ имъ. Въ виду непредусмотрѣнности такого случая въ Уставѣ Общества, Правленіе его, выдавая пострадавшему денежную помощь, не считало себя вправѣ разложить ее на всѣхъ своихъ членовъ и обязать ихъ взносомъ на нее, а только предложило имъ помочь потерпѣвшему. И на это предложеніе Правленія члены Общества откликнулись очень охотно.

**В. Матеріальная цѣль** Общества—денежная помощь своимъ членамъ и семьямъ ихъ въ несчастныхъ случаяхъ—нашли свое осуществленіе въ отчетное время въ слѣдующемъ:

а) Общество выдало, согласно ч. 5-й § 1-му своего Устава, запомоги по 400 дол. семьямъ слѣдующихъ умершихъ членовъ своихъ:

- 1) Иоанна Крайняка, изъ Бриджпортскаго братства, въ м. Юль 1897 г.
- 2) Стефана Басара, изъ того же братства въ м. Сентябрь 1897 г.
- 3) Адама Набуды, изъ Вилькесбаррскаго братства, въ м. Ноябрь 1897 г.
- 4) Георгія Гамбала, изъ Ольдфордскаго бр., тогда же.
- 5) Григорія Лазорика, изъ Миннеаполисскаго бр., въ м. Декабрь 1897 г.
- 6) Петра Мунеса, изъ Аллегенскаго Петро-Павловскаго бр., въ Маѣ 1898 г.
- 7) Стефана Зарѣчняка, изъ Шептонскаго бр., въ Маѣ 1898 г.
- 8) Димитрія Курта, изъ того же бр., въ Юнь 1898 г.
- 9) Михаила Коники, изъ Аллегенскаго Петро-Павловскаго бр., въ Сентябрь 1898 г.

Всего *деяти* семьямъ на сумму 3.600 долларовъ.

**Примѣчаніе:** Семья упомянутого выше, при рѣши о составѣ дѣйствительныхъ членовъ Общества, умершаго въ м. Январѣ 1899 г. Андрея Паука (изъ Стриторскаго братства) запомоги отъ Общества не получила, такъ какъ онъ окончилъ жизнь самоубійствомъ (см. ч. 5 § 15-й Устава Общества).

б) Согласно ч. 5-й § 3-му Устава, Общество выдало по 200 дол. семьямъ слѣдующихъ членовъ своихъ, потерявшихъ женъ:

- 1) Георгія Капушинскаго, изъ Филиппсбургскаго братства св. Иоанна Крестителя, въ м. Юнь 1897 г.
- 2) Стефана Симко, изъ Бриджпортскаго бр., въ м. Январѣ 1898 г.
- 3) Марка Мамулы, изъ Мак-Киспортскаго бр. св. Саввы, въ м. Мартѣ 1898 г.
- 4) Михаила Ленчишина, изъ Аллегенскаго Петро-Павловскаго бр., въ м. Маѣ 1898 г.
- 5) Алексѣя Вашенко, изъ Вилькесбаррскаго бр., въ Августѣ 1898 г.
- 6) Андрея Гичко, изъ Гартгорнскаго бр., тогда же.

- 7) Луки Гошко, изъ Анзойскаго бр., Январѣ 1899 г.
- 8) Ивана Дрийчака, изъ Вилькесбаррскаго бр. тогда же.
- 9) Георгія Барна, изъ Осцеольскаго бр. въ Апр. 1899.
- 10) Георгія Лончара, изъ МакКиспортскаго братства св. Саввы, тогда же.

11) Георгія Ткачика, изъ Вилькесбаррскаго братства, тогда же.

12) Тимофея Сидора, оттуда же, тогда же.

Всего *двѣнадцати* семьямъ на сумму 2.400 дол. и в) Согласно ч. 5-й § 12-му, Общество выдало запомоги слѣдующимъ долго болѣвшимъ членамъ своимъ:

- 1) Андрею Пауку, изъ Стриторскаго бр. (нынѣ умершему), въ м. Сентябрь 1898 г., 100 дол.
- 2) Ивану Китчаку, изъ Гартгорнскаго бр., въ м. Юль 1898 г., 75 дол. 50 ц.

**Примѣчаніе:** Изъ этой суммы 50 дол. согласно милостивому разрѣшенію Преосвященнѣйшаго Николая, по ходатайству о семъ Правленія, выданы І. Китчаку изъ средствъ Общества, а 25 дол. 50 ц. собраны по подпискѣ между членами его.

и по 75 долларовъ:

- 3) Иоанну Деканичу, изъ Миннеаполисскаго братства, въ м. Февралѣ 1898 г.
- 4) Лукѣ Борису, оттуда же, тогда же.
- 5) Василію Питенкову, изъ Аллегенскаго Петро-Павловскаго бр., въ м. Маѣ 1898 г.
- 6) Андрею Паривѣ, изъ Вилькесбаррскаго бр., въ Юль 1898 г.
- 7) Симо Кушичу, изъ Мак-Киспортскаго бр., въ м. Февралѣ 1899 г.

и 8) Николаю Ладомирскому, изъ Филиппсбургскаго бр. св. Иоанна Крестителя, тогда же,

Всего *восьми* членамъ на сумму 625 дол. 50 ц. Итого, въ теченіи отчетнаго времени Общество выдало *двадцать девять* запомогъ на сумму 6.625 дол. и 50 центъ,

Кромѣ того въ настоящее время въ Обществѣ идетъ сборъ на запомоги а) по умершимъ женамъ по 200 дол.:

1) Стефану Лутцаку, изъ Филиппсбургскаго бр. св. Иоанна Крестителя.

2) Лукѣ Кокинда, изъ Шептонскаго бр.

3) Петру Билому, изъ Аллегенскаго Влад. бр.

и б) *большимъ* по 75 дол.

1) Ивану Кравчаку, изъ Буффальскаго бр.

и 2) Раде Стипановичу, изъ Мак-Киспортскаго бр. св. Саввы.

Всего на сумму 750 долларовъ.

Присматриваясь къ жизни своего Общества, мы съ отраднымъ чувствомъ должны отмѣтить въ ней тотъ фактъ, что народъ все больше и больше симпатизируетъ.

зируетъ ему и проникается все большимъ и большимъ довѣрiемъ къ его дѣятелямъ. Ростъ его свидѣтельству-етъ объ этомъ какъ нельзя лучше. Но гдѣ причины этого явленiя? Если онѣ временны и случайны, то несомнѣнно какъ на таковой же надо смотрѣть и на приведенный фактъ, не возлагая на будущее никакихъ особенно свѣтлыхъ надеждъ. Къ счастью, мы имѣемъ полныя основанiя представлять дѣло совершенно иначе.

Общество приобретаетъ симпатiи народа, — народа, разумеется, славянина, переселенца изъ Европы. Но оно и не можетъ не приобретать ихъ, такъ какъ начала его вполне отвѣчаютъ его духовнымъ и материальнымъ запросамъ. Запросы эти сводятся къ тому вполнѣ естественному стремленiю, чтобы и въ далекомъ чужомъ краю создать себѣ родной уголокъ, гдѣ бы всѣ были связаны единствомъ вѣры и народности, союзомъ любви и взаимопомощи, гдѣ бы иноземная, иновѣрная и холодно-безразличная съ своимъ help your self среда не такъ сильно и больно давала себя чувствовать. А Общество это именно и даетъ ему. Начала его — начала именно родныхъ и дорогихъ ему вѣры и народности и такъ нужныхъ — христіанской любви и духовной и материальной поддержки.

Народъ, затѣмъ, довѣряетъ Обществу. И это, опять таки, тоже необходимое явленiе. Не довѣрять ему нельзя, ибо главные чиновники его — люди съ извѣстнымъ авторитетомъ и, затѣмъ, — подконтрольные. Это — мѣстное духовенство, члены мѣстныхъ причтовъ. Всякій предосудительный поступокъ ихъ по отношенiю къ Обществу во 1-хъ) станетъ въ прямое противорѣчiе съ ихъ званiемъ, а во 2-хъ) отразится на ихъ служебномъ положенiи. Сами они находятся въ вѣдѣнiи и подъ контролемъ своего Епископа, своей Консисторiи и Св. Синода русскаго. А во главѣ ихъ, какъ Почетный Предсѣдатель Общества, стоитъ мѣстный Алеутскій и Аляскинскій Епископъ, — лицо съ священнымъ авторитетомъ для православнаго человѣка. И въ этомъ для народа несомнѣнная гарантiя безукоризненныхъ отношенiй ихъ къ своему дѣлу. Въ глазахъ его такая организациа нашего Общества — далеко не то, что организациа другихъ мѣстныхъ же и преслѣдующихъ подобныя же задачи, напр. униатскихъ, обществъ, гдѣ чиновники подлежатъ только контролю членовъ общества, гдѣ они лишены авторитета служителей церкви и гдѣ управы на нихъ можно искать только въ судѣ. Эти мысли — мысли самого народа, не разъ — и устно, и письменно — высказывавшіяся имъ.

Но если такъ, если причины симпатiй и довѣрiя народа къ Обществу лежатъ не внѣ Общества, не случайны и временны, а необходимы и кроются въ немъ самомъ, въ его организациа и жизненности его началъ, то — намъ остается только сохранять первую и усердно проводить въ жизнь вторую, и процвѣтанiе нашего Общества въ будущемъ несомнѣнно!..

## Индіанское племя Тлингитъ.

(Продолженіе).

*Вступленіе въ браки и семейная жизнь. Разводы. Дача мужа и жены вдовымъ. Многоженство. Воспитаніе дѣтей на первомъ году.*

Существуетъ между индіанами одно сказанiе или легенда довольно романческаго характера о томъ, какъ братъ полюбилъ свою сестру небратней любовью и какъ за это судьба ихъ жестоко наказала. Несчастливая дѣвушка, преслѣдуемая тѣнью своего брата, или же сама гоняясь безуспѣшно за ней, наконецъ въ мукахъ любви бросилась съ высокой скалы въ море, а братъ съ тѣхъ поръ слышитъ ея голосъ, призывающій къ себѣ на помощь, но не можетъ приблизиться къ ней.

Эта легенда есть какъ бы догма, на которой зиждется индіанскій обычай заключать браки только между разноплеменными лицами.

Въ большинствѣ случаевъ выборъ невѣсты женихомъ зависитъ отъ указанiя старшихъ. Но женихъ и самъ не остается безучастнымъ въ этомъ выборѣ. Обыкновенно, если женихъ — молодой парень, а невѣста — дѣвица, не обходится дѣло безъ любовныхъ исторiй. Въ этомъ случаѣ индіане напоминаютъ вольныхъ сыновъ бесарабскихъ степей — нашихъ цыганъ. Ихъ любовь причудлива и по временамъ упорна. Выдать замужъ противъ воли индіанку — не легкое дѣло. Романическія исторiи индіанъ полны чудесныхъ подвиговъ. Индіане вѣрятъ въ приворотъ и порчу, въ любовные заговоры и приговоры, — вѣрятъ, что есть на свѣтѣ такіе корешки таинственныхъ растений и травъ, при помощи которыхъ можно открыть путь къ какому угодно недоступному сердцу. Но дѣйствительность и традиціи почти всегда берутъ свое, и какая бы исторiя ни лежала

въ основѣ сватовства между молодыми людьми, женихъ почти всегда долженъ бываетъ заработать или выслужить свою невѣсту. Для сего онъ переселяется въ баробору своей навѣсты, услуживаетъ отцу и матери ея. Все, что онъ добываетъ на охотѣ или другимъ ремесломъ,—онъ долженъ класть къ ногамъ родителей невѣсты. Отъ жениха требуется также извѣстная доля скромности и почтительности къ старшимъ, послушаніе начальству. Въ этомъ случаѣ индіане слѣдуютъ древней пословицѣ, что кто не умѣетъ повиноваться, тотъ не будетъ умѣть и начальствовать. Время, требующееся для такого испытанія, строго не опредѣлено. Иногда оно продолжается годъ, а иногда и два. Возрастъ для вступленія въ браки для мужчинъ — семнадцать или восемнадцать лѣтъ, для женщинъ—время открытія очищеній, т. е. пятнадцати или шестнадцати лѣтній возрастъ.



Индіанскія женщины.

Достиженіе полной зрѣлости въ жизни дѣвушки индіанки и поступленіе въ ряды невѣсты сопровождается нѣкоторыми обрядами. Предварительно, прежде чѣмъ она будетъ признана невѣстой, ее отдѣляютъ отъ всей семьи и сажаютъ въ отгороженный тентомъ или ширмой темный уголь, а въ прежнее время—въ особую палатку, такъ чтобы ее никто не видѣлъ и она не могла бы ни говорить, ни кого-бы или чего бы то ни было касаться. Въ такомъ положеніи она должна находиться въ продолженіи нѣсколькихъ мѣсяцевъ. Обычай этотъ строго соблюдается между индіанами. Не было еще примѣровъ, что бы хотя одна индіанка вступала въ семейную жизнь безъ этого искуса.

Такой обычай держится между индіанами вѣроятно въ виду ихъ понятій о женской нечистотѣ, если такъ можно выразиться. разумѣя подъ этимъ обыкновенныя женскія очищенія. Индіане вѣрятъ, что даже звѣрь чуждается этой нечистоты и ничего такъ не боится и не бѣгаетъ, какъ женщины. Поэтому, когда охотникъ собирается на охоту, особенно на такого благороднаго звѣря, какъ морской боберъ, онъ чуть не за полъ года прекращаетъ всякія сношенія съ своей женой. Жена охотника также обязана въ это время вести воздержный образъ жизни. Если охотнику несчастливится на охотѣ, если звѣрь его бѣжитъ и не подпускаетъ близко его къ себѣ, то это вѣрный признакъ, что жена охотника нарушаетъ обѣты вѣрности.

Отъ несоблюденія обычая, приписывающаго дѣвушкѣ по достиженіи зрѣлости сидѣть нѣсколько мѣсяцевъ въ закутѣ, по мнѣнію индіанъ происходитъ много несчастій. Рыба не приходитъ къ берегу въ урочное время, и народъ, не имѣя во время, возможности сдѣлать запасы голодаетъ по зимамъ; звѣрь не ловится, на морѣ свѣрѣпствуютъ бури



Тайонъ Хлянтычъ, обладатель Кить-цаху,

и тонетъ много народа, и пр. Во всемъ этомъ виноваты бываютъ нарушители вышеуказаннаго обычая. Поэтому, если съ кѣмъ-нибудь изъ индіанъ на морѣ приключится какое либо несчастье, во время шторма кто нибудь утонетъ, то родственники потерпѣвшаго несчастья не замедлятъ отыскать виновницу и съ ея родителей получить плату въ видѣ стопы или нѣсколькихъ сундуковъ одѣяль и другихъ цѣнныхъ вещей. И это послѣднее обстоятельство не мало вліяетъ на то, что обычай, самъ по себѣ довольно дикій, крѣпко держится между индіанами и до сей поры.

Вступленіе въ самый бракъ у индіанъ не сопровождается особенными какими-нибудь обрядами и церемоніями, кромѣ обмена подарками между родителями жениха и невесты и праздничнаго угощенія.

Въ большинствѣ случаевъ браки индіанъ не равны. Рѣдко—рѣдко когда молодой индіанинъ женится на молодой же. Обыкновенно или мужъ молодой парень, а жена старуха, или же жена едва достигшая совершеннолѣтія дѣвочка, а мужъ

старикъ. Происходитъ это вотъ отъ чего.

Индіанинъ никогда ничего и никому не даетъ даромъ. Разъ далъ онъ что нибудь кому нибудь, онъ считаетъ его на всю жизнь должникомъ. Такой расчетъ соблюдается и въ брачныхъ дѣлахъ. Когда индіанинъ овдовѣетъ, лишится жены, за которую когда-то онъ работаль ея родителямъ и дѣлаль подарки,—онъ питаетъ надежду, что родственники умершей ему дадутъ новую жену. Конечно, дѣло не обходится безъ новыхъ подарковъ и нѣкоторыхъ тратъ, все-же всѣ расходы при веденіи дѣлъ уже съ задолженной бараборой въ совокупности будутъ менѣе, чѣмъ, когда женихъ вздумаль бы заводить родство съ другой бараборой, ничѣмъ ему не обязанной. Въ силу такихъ расчетовъ весьма часто бываетъ, что вмѣсто умершей жены вдовецъ получаетъ ея младшую сестру или племянницу. Иногда совершенно уже старый человекъ получаетъ въ силу этого обычая одну изъ молодыхъ дѣвицъ той бараборы, къ которой принадлежала его первая жена. Въ этомъ случаѣ не опу-

скается изъ вида и то соображеніе, что если послѣ умершей остаются дѣти, то новая мать, взятая изъ одной семьи съ умершей и приходясь близкой родственницей по крови, будетъ заботиться и любить сиротъ. Совершенно аналогично поступаютъ въ подобныхъ случаяхъ и старыя вдовы. Эти послѣднія, когда имъ нужно бываетъ приобрести молодого мужа, бываютъ еще болѣе щедры, чѣмъ старики.

Такіе обычаи, конечно, дурно вліяютъ на семейную жизнь и не мало способствуютъ вырожденію индіанъ. Это понимаютъ и сами индіане и чтобы парализовать и нѣсколько сгладить неестественность и вредъ такихъ супружествъ, допускаютъ у себя двоеженство, а иногда и многоженство. Приобрѣтеніе второй жены уже не сопряжено съ особеннымъ трудомъ и тратами. Забота о приобретеніи второй жены вполне лежитъ на первой женѣ. Обыкновенно двоеженство имѣетъ мѣсто въ тѣхъ случаяхъ, когда мужъ молодъ, а жена въ преклонныхъ лѣтахъ. Такимъ образомъ, старая жена, приобретаая для своего мужа другую, молодую жену, дѣлаетъ ему какъ бы нѣкоторый сюрпризъ, а себѣ тѣмъ самымъ наживаетъ вѣрную и послушную помощницу въ хозяйствѣ. Нерѣдки случаи, когда такой второй женой дѣлается дочь старой жены, только отъ другого мужа, или же ближайшая родственница. Если же старая жена не имѣетъ ни дочери, ни родственницы, которыхъ она со временемъ могла бы дать своему мужу въ качествѣ второй жены, тогда она старается заблаговременно приобрести себѣ воспитанницу, которую и воспитываетъ иногда въ продолженіи многихъ лѣтъ. Самъ мужъ въ этихъ случаяхъ держится какъ бы въ сторонѣ. Для индіанина считается большимъ стыдомъ заниматься и интересоваться такими интимнаго свойства дѣлами; это дѣло однѣхъ женщинъ. Втайнѣ, конечно, и мужъ бываетъ заинтересованъ не

менѣе, чѣмъ жена своими семейными дѣлами. Но такова уже манера индіанъ держаться, требующая отъ мужчины—воина полного безстрастія и наружнаго хладнокровія во всѣхъ перипетіяхъ жизни.

Болѣе двухъ женъ индіанинъ почти никогда не имѣетъ. Если и бывали примѣры троеженства и многоженства, то они всегда относятся ко времени дикаго состоянія, и въ большинствѣ случаевъ третьей или четвертой женой бывали не свободныя женщины, а плѣнныя или рабыни знатнаго, тайонскаго происхожденія. Но и въ такихъ случаяхъ роль старой жены не измѣнялась. Только она одна имѣла право удостоить невольницу чести быть наравнѣ съ нею женой ея мужа,—и только въ уваженіе особыхъ обстоятельствъ. Дѣти такихъ женъ однако никогда не могли пользоваться полными правами наследства.

Въ настоящее время о двоеженствѣ, а тѣмъ болѣе о многоженствѣ, рѣдко приходится слышать, а если и бываютъ такіе случаи, то хранятся отъ бѣлыхъ въ глубокой тайнѣ.

Нерѣдки между индіанами брачныя разводы. Въ старину, когда индіане тлингитъ жили всѣ по своимъ древнимъ обычаямъ или же вступали въ браки по обрядамъ православной церкви, которая относится ко всякаго рода разводамъ довольно скептически,—о разводахъ рѣдко было слышно. Теперь же, когда между индіанами мало по малу стала насаждаться при посредствѣ пресвитеріанскихъ миссіонеровъ американская гражданственность съ гражданскими браками, заключающимися въ офисѣ судьи,—индіане, по примѣру своихъ просвѣтителей, дѣлаются большими любителями брачныхъ разводовъ.

Въ семейномъ быту женщины пользуются довольно большими правами и свободой. Жена индіанина—не раба для



Якутатскіе индіане въ плясовомъ костюмѣ.

своего мужа и не рабочая только сила, какъ это нерѣдко бываетъ у дикарей. Она скорѣе госпожа своего мужа. Въ домѣ, въ семьѣ она болѣе хозяйка, чѣмъ мужъ. Въ то время, какъ мужъ занятъ общественными дѣлами и охотой вдали отъ своей бараборы,—его жена хозяйничаетъ дома и въ семьѣ безраздѣльно, неограниченно. Въ ея завѣдываніи находится все имущество, всѣ припасы незатѣйливаго, правда, индіанскаго хозяйства. Въ ея распоряженіе поступаетъ и все то, что добудетъ на промыслѣ глава семьи. Въ качествѣ хозяйки дома индіанки проявляютъ большую дѣятельность и распорядительность. Долгія аляскинскія зимы, когда на охоту трудно и по временамъ просто невозможно ходить, требуютъ запасовъ провизіи не въ маломъ количествѣ. Равно требуется теплая одежда, непромокаемая обувь, и пр. Заготавливать все это лежитъ на обязанности женщинъ. Получая отъ мужей всякое звѣрье и дичину въ сыромъ видѣ, онѣ умѣло распоряжаются ими и въ рукахъ ихъ ничего даромъ не пропадаетъ. Онѣ умѣютъ засушить и навялить всякой рыбы, надѣлать изъ нея ю к о л ы, замѣня-

ющей индіанину круглый годъ хлѣбъ, приготовить сельдевой икры, накопить медвѣжины, яманины, мяса горныхъ барановъ; изъ нерпъ и китовъ—натопить жира и въ этомъ жиру заготовить ягодъ всевозможныхъ сортовъ и кореньевъ. Изъ шкуръ оленьихъ и нерпячьихъ умѣютъ онѣ выдѣлать мягкую, непромокаемую замшу, изъ которой потомъ готовятъ одежду, макасины, мѣшки пр. Въ длинныя зимніе вечера индіанки заняты вязаніемъ ш к а т о в ь или корзиночекъ различной величины и формы. Дѣлаются эти корзины изъ тонкихъ древесныхъ корней, окрашенныхъ въ различные цвѣта. Въ прежнее время такія корзины служили индіанамъ вмѣсто кухонной посуды; въ такихъ корзинахъ можно было вскипятить воду и сварить кушанье. Искусство вязанія корзины у индіанъ доведено до полного совершенства. Не менѣе процвѣтаетъ между ними и искусство выпиванья. Одинъ изъ любимыхъ видовъ вышиванья—это бисеромъ и перламутромъ по замшѣ и сукну. Изящныя вещицы, вроде кошелевковъ, туфелекъ и пр., нарахватъ раскупаются пріѣзжающими въ Аляску туристами,—пу-

тепественниками. Это обстоятельство подало поводъ индіанкамъ нѣкоторыхъ мѣсть заняться спеціальнымъ ремесломъ заготовленія къ лѣтнему, туристическому сезону этихъ вещицъ. Нерѣдко бываетъ, что одна такая работница заготовить въ продолженіи зимы и продать въ лѣто своихъ издѣлій долларовъ на триста. Изворотливость, расчетливость—прирожденные черты хозяйки-индіанки; нажитыя издавна, еще когда индіанамъ не были извѣстны легкіе способы приобрѣтенія себѣ одежды и всего необходимаго въ жизни за деньги у купца въ лавкѣ, а когда нужно было все сдѣлать собственными руками. Иногда бережливость и экономность ихъ переходитъ въ скупость. Но рядомъ съ этимъ же качествомъ умѣщается непонятная расточительность. Очень часто бываетъ, что накопленное со страшными усилиями трудомъ и экономіей многосотенное богатство растрачивается индіаниномъ въ одинъ или два дня на устройство пира и подарки гостямъ. Такое явленіе можно объяснять только присутствіемъ въ натурѣ индіана на необыкновеннаго тщеславія.

Самымъ, такъ сказать, священнымъ и неотъемлемымъ правомъ индіанской жен-

щины было и остается—воспитаніе дѣтей въ семьѣ. Права на это усиливаются сравнительно съ таковыми же въ быту другихъ народовъ тѣмъ закономъ, по которому дѣти считаются единокровными только съ матерью и ея родными. Поэтому мужчины никогда не вмѣшиваются въ эту область правъ женщины, какъ матери и воспитательницы. Мальчики еще сравнительно рано выходятъ изъ подъ опеки матери. На 13-мъ или 14-мъ году они поступаютъ въ распоряженіе не столько своего отца, сколько родного дяди по матери, отъ котораго и научаются всему, что долженъ знать добрый индіанинъ. Дѣвочки же остаются подъ присмотромъ матери до самаго выхода въ замужество. Въ старое, давнее время, по разсказамъ индіанъ, воспитаніе женскаго поколѣнія было очень строго. Хотя дѣвушки не изгонялись изъ общества мужчинъ и не держались въ теремахъ и затворахъ, какъ это дѣлалось въ старину у нѣкоторыхъ народовъ,—но въ отношеніяхъ къ мужчинамъ были сильно стѣснены особыми требованіями и правилами индіанскаго этикета. Напримѣръ, для дѣвушки считалось большимъ позоромъ посмотрѣть прямо въ лицо мужчины, хотя-



Тайонъ съ своими племянниками.

бы и близкаго родственника. Вся отвѣтственность за поведеніе дочери до выхода замужъ лежитъ на матери. Поэтому матери получаютъ при выдачѣ своихъ дочерей замужъ лучший подарокъ, а на семейномъ совѣтѣ по брачнымъ вопросамъ пользуются рѣшающимъ голосомъ.

Въ общемъ индіанскія женщины—хорошія, чадолюбивыя матери. Съ того самаго момента, какъ маленькое новое существо появится на свѣтѣ и его приметъ мягкое гнѣздо, сдѣланное изъ лѣсныхъ пушистыхъ мховъ, нарочно для сего случая заготовляемыхъ (въ знакъ того, что и Ель-богъ появился на свѣтѣ въ вороньемъ моховомъ гнѣздѣ),—мать неразлучна съ нимъ и почти не спускаетъ свое дитя съ рукъ. Для того, чтобы удобнѣе было его держать и ему удобнѣе было спать, дитя привязывается во всю длину своего маленькаго туловища къ дощечкѣ или кладется въ маленькую корзиночку, соответствующую его величинѣ и имѣющую форму половинки яйца, расколотаго вдоль на двое. Къ этой корзиночкѣ дитя также привязывается и въ такомъ видѣ носится въ рукахъ матерью или же, во время путешествій, помѣщается на спинѣ. Въ этомъ случаѣ аляскинскіе индіане сильно напоминаютъ материковыхъ, видѣнныхъ мною въ штатахъ Війомингъ и Небраска. До года, иногда болѣе, индіанки кормятъ дѣтей только грудью.

Такова семейная жизнь тлингита въ общихъ чертахъ.

Нѣкоторыми своими подробностями и мелочами, которыя, впрочемъ, съ каждымъ годомъ, по мѣрѣ ознакомленія индіанъ съ бѣлыми, понемногу исчезаютъ,—она напоминаетъ порядки патриархально-библейскихъ временъ. Наблюденіе дѣйствительности, которую, однако, очень трудно воспроизвести вполнѣ на бумагѣ, способно перенести воображеніе наблюдателя далеко въ глубь вѣковъ къ началу исторіи человѣче-

скаго рода, когда почти эти же самыя формы семейнаго быта, въ которыя такъ еще недавно облекалась жизнь индіанъ, были одухотворены и проникнуты духомъ, создававшимъ ихъ.

*Архимандритъ Анатолій.*

## ОФФИЦІАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

### П о ж е р т в о в а н і я :

Пожертвовано на Палестинское Общество:	
Отъ Ситхинской соборной церкви	9 дол.
» Аоогнагской церкви	3 » 80 ц.
» Чикагской церкви	12 »
Итого	24 дол. 80 ц.

### Н а з н а ч е н і я :

- а) Священникъ Чикагской церкви Іоаннъ Кочуровъ назначается Предсѣдателемъ Правленія Общества Взаимопомощи (резолуція отъ 22 Мая 1899 г.).
- б) Псаломщикъ Нью-Йоркской церкви Вепедикъ Туркевичъ переводится на должность псаломщика же къ Чикагской церкви, съ возложеніемъ на него обязанностей Секретаря Правленія Общества Взаимопомощи (резолуція отъ 22 Мая 1899 г.).
- в) На вакансію псаломщика при Нью-Йоркской церкви назначается съ 2-го Іюня свящ. Ілія Зотиковъ (уже служившій тамъ ранѣе).
- г) И. д. псаломщика при Филиппбургской церкви И. Рѣпичъ переводится испр. должн. псаломщика при Кливеландской церкви, съ жалованіемъ отъ Духовнаго Правленія въ размѣрѣ 30 дол. и 6 дол. отъ прихожанъ.

### Н а г р а ж д е н і я .

Согласно представленію Благочиннаго Ситхинскаго округа, іеромонаха Антонія, индіане *Николай Ханвашигъ* и *Іванъ Хитлингъ* награждены иконами Святителя Николая за спасеніе погибавшихъ двухъ мариновъ Ситхинскаго форпоста.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

### My life in Christ.

Extracts from the Diary of the Most Rev.

JOHN ILIYTCH SERGIEFF

(„Father John”)

Translated by E. E. GOULAEFF

St. PETERSBURG.

Price \$3.30

### CORRESPONDENCE

- on -

#### INFALLIBILITY

between a Father JESUIT  
and General ALEXANDER  
KIREEFF - an Eastern Orthodox.

N. Y. 1896. pr. 20 c. 40 копѣекъ.

323 2-d Ave, New York.

Address: Russian Consistory of Alaska  
1715 Powell Str. S. Francisco, Cal.

### THE LIVES OF THE SAINTS

With Several Lectures and Sermons

BY

REV. SEBASTIAN DABOVICH

For Devotional Family Readings and School Practice

PRICE 50 CENTS

Send to

1949 Jones Street, San Francisco, California.

Ask for the same author's:

RITUAL, SERVICES and SACRAMENTS

OF THE ORTHODOX GREEK RUSSIAN CHURCH

Reduced to 50 cts. in cloth binding, and 30 cts. in paper

Special Inducements to Book Agents.

## „Американскій Православный Вѣстникъ.”

„Russian Orthodox American Messenger”.

Подписка на Амер. Прав. Вѣстникъ принимается—  
въ Америкѣ: America, New York, City. 323 Second  
Avenue, Rev. Alexander Hotovitzky.

Въ Россіи: С.-Петербургъ. Редакція «Церковнаго  
Вѣстника»—для перевода въ Нью-Йоркъ.

### 1 Русскій народъ.

(съ многими образками)

Написалъ и издалъ

### Григорій Купчанко

Вѣдень. 1889 г. Цѣна съ пер. 10 цт.

### 2. Памятна книжечка

Въ память чествованія девятисотлѣ-  
тія крещенія русскаго народа.

Написалъ и издалъ

Григорій Купчанко.

Вѣдень 1888. Цѣна съ пересылкою 10 цнт.

Съ требованіями обращаться:

Rev. A. Hotovitzky 323 2-d Ave N. Y.

**СОДЕРЖАНІЕ: № 12.** Недѣля Всѣхъ Свя-  
тыхъ. — Путешествіе Его Преосвященства, Пре-  
освященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго  
и Алякинскаго, по восточнымъ штатамъ Аме-  
рики. — Протоколы Конвенціи Православнаго Об-  
щества Взаимопомощи. — Отчетъ Общества.  
Индіанское племя «Тлингитъ». — — — — —  
Одѣльный отдѣлъ.

Редакторъ, Свящ. А. Хотовицкій.

Печатать разрѣшается.

Цензоръ, Архимандритъ Рафаиль.